

Gazzetta ufficiale

C 131

dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

57° anno

30 aprile 2014

Sommario

II Comunicazioni

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2014/C 131/01	Avvio di procedura (Caso M.7054 — Cemex/Holcim Assets) ⁽¹⁾	1
2014/C 131/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.7179 — Silver Lake/WME/IMG) ⁽¹⁾	2

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2014/C 131/03	Tassi di cambio dell'euro	3
2014/C 131/04	Comunicazione della Commissione sui tassi di interesse per il recupero degli aiuti di Stato e di riferimento/attualizzazione in vigore per i 28 Stati membri con decorrenza 1° maggio 2014 [Pubblicata ai sensi dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. 794/2004 della Commissione, del 21 aprile 2004 (GU L 140 del 30.4.2004, pag. 1)]	4

IT

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2014/C 131/05	Avviso del Ministero dell'economia della Repubblica di Croazia a norma dell'articolo 3, paragrafo 2, della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi	5
---------------	--	---

V Avvisi

PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

Commissione europea

2014/C 131/06	Invito a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro per le sovvenzioni in materia di reti transeuropee di telecomunicazione nel quadro del meccanismo per collegare l'Europa per il periodo 2014-2020	7
---------------	--	---

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

Commissione europea

2014/C 131/07	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7256 — KKR/HIG/Estro) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	8
2014/C 131/08	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7237 — TPG Capital/The Warranty Group) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	9
2014/C 131/09	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7210 — Groupe Soufflet/Groupe Neuhauser) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	10

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Avvio di procedura**(Caso M.7054 — Cemex/Holcim Assets)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2014/C 131/01)

Il 23 aprile 2014 la Commissione ha deciso di avviare la procedura nel sopramenzionato caso avendo constatato che la concentrazione notificata suscita seri dubbi quanto alla sua compatibilità con il mercato comune. L'avvio di procedura comporta l'apertura di una seconda fase istruttoria sulla operazione notificata e non pregiudica la decisione finale sul caso. La decisione di avvio di procedura è adottata ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera c) del regolamento (CE) N. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾.

La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Per poter essere prese in considerazione nella procedura le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre 15 giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (+32 22964301) o tramite il servizio postale, indicando il numero di caso M.7054 — Cemex/Holcim Assets, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento comunitario sulle concentrazioni»).

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**(Caso M.7179 — Silver Lake/WME/IMG)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2014/C 131/02)

Il 23 aprile 2014 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/it/index.htm>) con il numero di riferimento 32014M7179. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

⁽¹⁾ GUL 24, del 29.1.2004, pag. 1.

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

29 aprile 2014

(2014/C 131/03)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,3826	CAD	dollari canadesi	1,5167
JPY	yen giapponesi	142,03	HKD	dollari di Hong Kong	10,7196
DKK	corone danesi	7,4646	NZD	dollari neozelandesi	1,6191
GBP	sterline inglesi	0,82220	SGD	dollari di Singapore	1,7368
SEK	corone svedesi	9,0555	KRW	won sudcoreani	1 423,99
CHF	franchi svizzeri	1,2200	ZAR	rand sudafricani	14,6271
ISK	corone islandesi		CNY	renminbi Yuan cinese	8,6520
NOK	corone norvegesi	8,2810	HRK	kuna croata	7,6090
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	15 967,87
CZK	corone ceche	27,434	MYR	ringgit malese	4,5059
HUF	fiorini ungheresi	309,18	PHP	peso filippino	61,448
LTL	litas lituani	3,4528	RUB	rublo russo	49,1570
PLN	zloty polacchi	4,1994	THB	baht thailandese	44,643
RON	leu rumeni	4,4497	BRL	real brasiliano	3,0683
TRY	lire turche	2,9321	MXN	peso messicano	18,0903
AUD	dollari australiani	1,4916	INR	rupia indiana	83,5436

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Comunicazione della Commissione sui tassi di interesse per il recupero degli aiuti di Stato e di riferimento/attualizzazione in vigore per i 28 Stati membri con decorrenza 1° maggio 2014

[Pubblicata ai sensi dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. 794/2004 della Commissione, del 21 aprile 2004 (GU L 140 del 30.4.2004, pag. 1)]

(2014/C 131/04)

Tassi di base calcolati ai sensi della comunicazione della Commissione relativa alla revisione del metodo di fissazione dei tassi di riferimento e di attualizzazione (GU C 14 del 19.1.2008, pag. 6.). A seconda dell'uso del tasso di riferimento, vanno ancora aggiunti gli opportuni margini come definiti nella presente comunicazione. Per il tasso di sconto questo comporta l'aggiunta di un margine di 100 punti base. Il regolamento (CE) n. 271/2008 della Commissione, del 30 gennaio 2008, che modifica il regolamento (CE) n. 794/2004, prevede che, se non diversamente stabilito in una decisione specifica, anche il tasso di recupero venga calcolato aggiungendo 100 punti base al tasso di base.

I tassi modificati sono indicati in grassetto

La tabella precedente è stata pubblicata nella GU C 80 del 19.3.2014, pag. 7.

Dal	Al	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.5.2014	...	0,53	0,53	2,96	0,53	0,58	0,53	0,78	0,53	0,53	0,53	0,53	0,53	1,54	2,92	0,53	0,53	0,69	0,53	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,06	0,53	0,53	0,88
1.4.2014	30.4.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,58	0,53	0,78	0,53	0,53	0,53	0,53	0,53	1,83	2,92	0,53	0,53	0,69	0,53	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,06	0,53	0,53	0,88
1.3.2014	31.3.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,71	0,53	0,78	0,53	0,53	0,53	0,53	0,53	1,83	3,45	0,53	0,53	0,69	0,53	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,29	0,53	0,53	0,88
1.1.2014	28.2.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,71	0,53	0,78	0,53	0,53	0,53	0,53	0,53	2,35	3,45	0,53	0,53	0,69	0,53	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,29	0,53	0,53	0,88

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Avviso del Ministero dell'economia della Repubblica di Croazia a norma dell'articolo 3, paragrafo 2, della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi

(2014/C 131/05)

Annuncio da parte della Repubblica di Croazia della prima tornata di concessione di licenze di ricerca e coltivazione off-shore di idrocarburi

Ministero dell'economia

Legge sulla ricerca e la raccolta di idrocarburi

Tornata di concessione di licenze off-shore

Il Ministero dell'economia invita le persone interessate a presentare domande per licenze di concessione relative ai blocchi della piattaforma continentale croata. Per svolgere le attività di raccolta e coltivazione di idrocarburi nelle aree off-shore del Mare Adriatico soggette alla giurisdizione della Repubblica di Croazia occorrono una licenza nazionale e un accordo di produzione condivisa stipulati a seguito della concessione della licenza. Il richiedente selezionato, sia esso un ente singolo o un consorzio di enti, avrà diritto alla ricerca di idrocarburi e all'attribuzione diretta di una concessione per un periodo totale di massimo trent'anni nel caso di una dichiarazione di scoperta commerciale.

Maggiori informazioni sull'offerta, ivi compresi gli elenchi e le mappe dei blocchi interessati, nonché le istruzioni riguardanti le licenze, le clausole che figureranno in tali licenze e le modalità di presentazione della domanda sono disponibili sul sito web dell'Agenzia croata per gli idrocarburi: www.azu.hr L'autorità competente è il Ministero dell'Economia — Settore minerario, Ulica grada Vukovara 78, HR-10000 Zagabria, Repubblica di Croazia, e-mail: offshore@azu.hr

L'area geografica per la quale può essere introdotta una domanda è costituita da 29 blocchi di ricerca off-shore nel Mare Adriatico. La superficie, la profondità e le coordinate dei blocchi sono specificate nel dossier completo dell'offerta.

Data proposta o termine ultimo per il rilascio dell'autorizzazione: le domande devono essere presentate entro il 3 novembre 2014 alle 14:00 (ora locale). Il termine per il rilascio delle licenze è il 3 dicembre 2014.

Criteri

1. La qualità globale della domanda presentata.
2. Le competenze tecniche, finanziarie e professionali del richiedente.
3. Eventuali carenze di efficienza e di affidabilità dimostrate dal richiedente nel contesto di un'autorizzazione o licenza precedente, sotto qualunque forma e in qualsiasi paese.
4. Le proposte concernenti la tutela della sicurezza e della salute pubbliche, la sicurezza dei trasporti, la protezione dell'ambiente e delle risorse biologiche nonché del patrimonio nazionale avente valore artistico, storico o archeologico, la sicurezza degli impianti e dei lavoratori e la gestione pianificata delle risorse petrolifere.
5. L'impegno globale di lavoro e la contropartita finanziaria offerti, classificati sulla base di due fasi di ricerca (3+2 anni) e valutati sulla base della distanza/superficie previste per gli studi in 3D e/o gli studi sismici in 3D se del caso, il numero dei pozzi di ricerca e altri studi.
6. Bonus offerti al momento della firma (minimo di HRK 1 400 000,00 per blocco).

Note

Le domande possono essere presentate in inglese ma devono essere accompagnate da una traduzione in croato. Si invitano i richiedenti a consultare il dossier completo dell'offerta e a presentare le domande utilizzando i moduli ivi contenuti.

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

COMMISSIONE EUROPEA

Invito a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro per le sovvenzioni in materia di reti transeuropee di telecomunicazione nel quadro del meccanismo per collegare l'Europa per il periodo 2014-2020

(2014/C 131/06)

La Commissione europea, direzione generale delle Reti di comunicazione, dei contenuti e delle tecnologie, pubblica due inviti a presentare proposte al fine di concedere sovvenzioni a progetti in conformità alle priorità e agli obiettivi definiti nel programma di lavoro per il 2014 in materia di reti transeuropee di telecomunicazione nel quadro del meccanismo per collegare l'Europa (*Connecting Europe Facility*, CEF) per il periodo 2014-2020.

Si sollecitano proposte per gli inviti elencati qui di seguito:

CEF-TC-2014-1, «Safer Internet»

CEF-TC-2014-2, «Europeana»

La documentazione relativa all'invito, in cui si precisano il contenuto, le scadenze e la dotazione finanziaria, è disponibile sul sito web del CEF per le telecomunicazioni:

http://inea.ec.europa.eu/en/cef/cef_telecom/apply_for_funding/cef_telecom_call_for_proposals_2014.htm

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA
CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione

(Caso M.7256 — KKR/HIG/Estro)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2014/C 131/07)

1. In data 15 aprile 2014 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽¹⁾. Con tale operazione KKR & Co, L.P. («KKR», Stati Uniti d'America) e H.I.G. Capital («HIG», Stati Uniti d'America) acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune di Estro Groep B.V. («Estro», Paesi Bassi) mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono:

- KKR: offre una vasta gamma di servizi di gestione alternativa degli attivi a investitori pubblici e privati del mercato e fornisce soluzioni per i mercati dei capitali alle imprese, alle società in portafoglio e ai clienti,
- HIG: fornisce capitale a piccole e medie imprese con un potenziale di crescita interessante. HIG investe in management buyout e ricapitalizzazioni di imprese redditizie e ben gestite dei settori manifatturiero o terziario,
- Estro: fornisce servizi di asili nido nei Paesi Bassi.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7256 — KKR/HIG/Estro, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

Notifica preventiva di concentrazione
(Caso M.7237 — TPG Capital/The Warranty Group)
Caso ammissibile alla procedura semplificata
(Testo rilevante ai fini del SEE)
(2014/C 131/08)

1. In data 16 aprile 2014 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa TPG Advisors VI-AIV, Inc. (Isole Cayman), collegata a TPG Capital (Stati Uniti), acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo dell'insieme di The Warranty Group Inc. (Stati Uniti) mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono:

- TPG Capital è una società di investimento di capitali privati a livello mondiale che gestisce fondi che investono in imprese mediante acquisizioni e ristrutturazioni aziendali,
- The Warranty Group assicura prodotti con garanzia estesa e gestisce programmi che tutelano autoveicoli e veicoli powersport, prodotti elettronici di consumo e elettrodomestici.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7237 — TPG Capital/The Warranty Group, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ G.U. L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ G.U. C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

Notifica preventiva di concentrazione
(Caso M.7210 — Groupe Soufflet/Groupe Neuhauser)
Caso ammissibile alla procedura semplificata
(Testo rilevante ai fini del SEE)
(2014/C 131/09)

1. In data 23 aprile 2014 è pervenuta alla Commissione europea la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽¹⁾. Con tale operazione il gruppo Soufflet («Soufflet», Francia) intende acquisire, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo dell'insieme del gruppo Neuhauser («Neuhauser», Francia) mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono:

- Soufflet: agricoltura, commercio, molitura, ingredienti, riso e ortaggi secchi, vigneti e spazi verdi, biotecnologie e torrefazione del malto,
- Neuhauser: prodotti di panetteria e pasticceria industriale.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7210 — Groupe Soufflet/Groupe Neuhauser, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT